

Článok 2

Spôsob, miesto a čas plnenia

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať odberateľovi predmet Zmluvy v rozsahu SRS v sídle odberateľa. SRS a implementačné práce dodávateľ dodá, resp. splní v termínoch, ktoré budú dohodnuté v projektovej štúdii (v prípade, že bude odberateľovi dodávaná) alebo v termínoch, ktoré budú dodatočne dohodnuté zmluvnými stranami. Odberateľ sa zaväzuje predmet Zmluvy prebrať a uhrádzať dodávateľovi cenu za jeho vykonanie podľa podmienok stanovených v Zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že rutinná prevádzka SRS u odberateľa začne dňom 01.01.2015.
- 2.2 Odberateľ sa zaväzuje protokolárne prebrať plnenie predmetu Zmluvy v časti SRS a v časti implementačných prác vykonaných u odberateľa na základe výzvy dodávateľa a to najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa odoslania výzvy dodávateľom. Výzva bude zaslaná prostredníctvom e-mailu na adresu kontaktnej osoby vo veciach obchodných za odberateľa (podľa prílohy č. 5 - Menný zoznam), alebo v písomnej forme na adresu sídla odberateľa. V prípade, že odberateľ nebude prebrať plnenie uvedeného predmetu Zmluvy v plnom rozsahu, dodávateľ ako osoba vykonávajúca majetkové práva autorov k zamestnaneckému dielu je oprávnený prerušiť plnenie predmetu Zmluvy bez akéhokoľvek právneho postihu zo strany odberateľa.
- 2.3 Predmet Zmluvy v časti dodávky SRS je dodávateľom splnený dodaním inštalačného média s SRS odberateľovi. Predmet Zmluvy v časti dodávky implementačných prác je dodávateľom splnený ich vykonaním.
- 2.4 Dodávateľ sa zaväzuje priebežne počas obdobia od začiatku rutinnej prevádzky SRS u odberateľa do ukončenia účinnosti Zmluvy, t.j. do 31.12.2018 poskytovať odberateľovi ročnú údržbu SRS. V prípade upgrade SRS súvisiaceho s legislatívnymi zmenami bude dodávateľ odberateľovi počas tohto obdobia upgrade SRS poskytovať najneskôr k poslednému dňu mesiaca, v ktorom príslušná legislatívna zmena nadobudne účinnosť a to za predpokladov, že daná legislatívna zmena bude priamo súvisieť s oblasťami riešenými v štandardnom SRS a že budú v dostatočnom časovom predstihu známe potrebné vykonávacie predpisy. Ak sa zo strany odberateľa nevyskytnú k upgrade SRS do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho odoslania dodávateľom žiadne pripomienky, bude sa dodaný upgrade SRS považovať za odberateľom odsúhlasený. Legislatívne zmeny, ktoré sa do SRS zapracovávajú prostredníctvom upgrade sú legislatívne zmeny prijaté Národnou radou Slovenskej republiky.
- 2.5 Dodávateľ nie je v omeškaní s plnením svojho záväzku vyplývajúceho pre neho zo Zmluvy po dobu omeškania alebo nespolutpůsobenia či neposkytnutia súčinnosti odberateľa v zmysle podmienok Zmluvy.
- 2.6 V prípade, že odberateľ dodávateľovi v akejkoľvek forme predloží, odovzdá alebo umožní prístup k údajom podľa § 4 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „o ochrane osobných údajov“), je odberateľ povinný dodávateľa na túto skutočnosť vopred upozorniť a také údaje zreteľne označiť označením „citlivé údaje“. Dodávateľ má postavenie príjemcu podľa § 4 ods. 2 písm. g) zákona o ochrane osobných údajov.

Článok 3

Cena

- 3.1 Cena za dodávku SRS podľa predmetu Zmluvy je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán vo výške uvedenej v prílohe č. 3 - Cena predmetu Zmluvy, v časti 1 - Cena SRS.
- 3.2 Cena implementačných prác podľa predmetu Zmluvy je uvedená v prílohe č. 3 - Cena predmetu Zmluvy, v časti 2 – Cena implementačných prác.
- 3.3 Ročnú údržbu SRS po uplynutí prvých 12 mesiacov rutinnej prevádzky SRS u odberateľa bude dodávateľ odberateľovi poskytovať za úhradu podľa bodu 4.3 Zmluvy. Táto cena sa vzťahuje na oblasti riešené v štandardnom SRS. Na obdobie prvých 12 mesiacov rutinnej prevádzky SRS u odberateľa poskytuje dodávateľ odberateľovi zľavu z ceny ročnej údržby vo

výške 100% (pre účely DPH sa toto ustanovenie považuje za písomnú dohodu podľa § 25., ods. 6 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení).

- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ môže v cene ročnej údržby SRS každý rok zohľadňovať vývoj miery inflácie v SR, meranej indexom spotrebiteľských cien. Ak sa dodávateľ rozhodne pre ten – ktorý kalendárny rok daný vývoj miery inflácie v SR v cene ročnej údržby SRS zohľadniť, bude sa postupovať nasledovne: výška miery inflácie za uplynulý kalendárny rok sa zistí z údajov publikovaných Štatistickým úradom Slovenskej republiky po skončení daného kalendárneho roka (ďalej aj len „predchádzajúci kalendárny rok“). Do ceny ročnej údržby SRS pre kalendárny rok nasledujúci po predchádzajúcom kalendárnom roku (ďalej aj len „aktuálny kalendárny rok“) sa inflácia za predchádzajúci kalendárny rok premietne vo výške 80% zo zistenej miery inflácie. Výška ceny ročnej údržby SRS dohodnutá resp. fakturovaná (v závislosti od fázy dodávky) v predchádzajúcom kalendárnom roku sa stane základom pre zohľadnenie miery inflácie pri fakturácii ceny ročnej údržby SRS v aktuálnom kalendárnom roku. V prípade, ak dodávateľ vyfakturuje cenu ročnej údržby SRS na začiatku aktuálneho kalendárneho roka v čase, keď ešte nebola zverejnená výška miery inflácie za predchádzajúci kalendárny rok, vzniknutý rozdiel môže dodávateľ odberateľovi po zverejnení danej miery inflácie dofakturovať a odberateľ ho uhradí v lehote splatnosti faktúry.
- 3.5 Cena (odmena) za udelenie práva užívať zamestnanecké dielo pre vlastnú potrebu – za udelenie licencie v zmysle Autorského zákona v platnom znení je uvedená v prílohe č. 3 – Cena predmetu Zmluvy, v časti 5 – Odmena za udelenie licencie podľa AZ.
- 3.6 Ceny uvádzané v Zmluve sú dohodnuté ako ceny bez DPH a pri fakturácii bude uplatnená platná sadzba DPH.
- 3.7 Cena za služby prevádzkovej podpory SRS bude odberateľovi fakturovaná na základe štandardného cenníka SRS aktuálneho v danom čase, pričom si danú dodávku odberateľ u dodávateľa vopred písomne objedná.
- 3.8 Z ceny ročnej údržby k SRS podľa bodu 3.7 Zmluvy poskytuje dodávateľ odberateľovi na obdobie prvých 12 mesiacov ich používania v rutinej prevádzke odberateľom zľavu vo výške 100% (pre účely DPH sa toto ustanovenie považuje za písomnú dohodu podľa § 25., ods. 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení). Po uplynutí uvedených prvých 12 mesiacov bude dodávateľ ročnú údržbu k danému SRS odberateľovi poskytovať za poplatok, ktorého výška bude stanovená na základe prílohy č. 3 - Cena predmetu Zmluvy, v časti 4.

Článok 4

Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1 Cenu za dodávku SRS podľa predmetu Zmluvy dodávateľ odberateľovi vyfakturuje do 15 dní odo dňa odovzdania inštalačného média SRS odberateľovi, v zmysle bodu 2.3 Zmluvy.
- 4.2 Cenu implementačných prác podľa predmetu Zmluvy bude odberateľ platiť na základe súhrnných faktúr dodávateľa doručených odberateľovi. Faktúry budú vystavované priebežne, raz mesačne za uplynulý mesiac, do 15 dní po ukončení daného uplynulého mesiaca.
- 4.3 Cenu ročnej údržby SRS po uplynutí prvých 12 mesiacov rutinej prevádzky SRS u odberateľa bude odberateľ platiť 4x ročne, vopred po začiatku štvrťroka, na základe faktúry dodávateľa doručenej odberateľovi a to vždy 1/4 dohodnutej sumy, ktorej výška je uvedená v prílohe č. 3 – Cena predmetu Zmluvy, v časti 3 - Cena ročnej údržby SRS, pre rok Obdobia. Dodávateľ konkrétnu faktúru vystaví do 15 dní po začiatku daného štvrťroka.
- 4.4 Odmenu za udelenie práva užívať zamestnanecké dielo pre vlastnú potrebu – za udelenie licencie podľa AZ dodávateľ odberateľovi vyfakturuje do 15 dní po odovzdaní inštalačného média SRS odberateľovi v zmysle bodu 2.3 Zmluvy.
- 4.5 Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na bankový účet dodávateľa.

- 4.6 Právo fakturovať cenu predmetu Zmluvy vrátane DPH vzniká dodávateľovi prvým dňom po jeho prevzatí odberateľom v zmysle bodov 2.2 a 2.3 Zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.7 Úhradu nákladov dodávateľa za prepravu zamestnancov dodávateľa a poplatok za čas strávený cestovaním zamestnancov dodávateľa pri plnení predmetu Zmluvy bude odberateľ vykonávať na základe vyhotovených a odberateľovi doručených súhrnných faktúr. Faktúry budú vyhotovované na základe v danom čase aktuálneho cenníka prác a služieb, priebežne - raz za mesiac za uplynulé mesačné obdobie, do 15 dní po jeho skončení. Prepravu zamestnancov v zmysle tohto bodu v rámci mesta Bratislava dodávateľ vykoná vo vlastnej réžii.
- 4.8 Fakturácia ceny predmetu Zmluvy bude uskutočňovaná v súlade s právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky účinnými ku dňu vystavenia jednotlivých konkrétnych faktúr.
- 4.9 Splatnosť faktúr bude 14 dní odo dňa ich vystavenia dodávateľom.

Článok 5

Sankcie

- 5.1 V prípade oneskorenej platby zo strany odberateľa môže dodávateľ voči odberateľovi uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,03% z čiastky, s úhradou ktorej je odberateľ v omeškaní, za každý, aj začatý deň omeškania s úhradou.
- 5.2 V prípade omeškania dodávateľa so splnením dodávky SRS podľa predmetu Zmluvy môže odberateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny SRS, s dodaním ktorého je dodávateľ v omeškaní za každý, aj začatý deň omeškania.
- 5.3 V prípade, že odberateľ bez písomného súhlasu dodávateľa ako osoby vykonávajúcej majetkové práva autorov k zamestnaneckému dielu postúpi alebo iným spôsobom prevedie licenciu podľa AZ, alebo udeľí sublicenciu tretej osobe, odberateľ sa zaväzuje, že zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10-násobku ceny SRS, ku ktorému postúpil alebo previedol licenciu podľa AZ alebo udeľil sublicenciu. Zaplatením zmluvnej pokuty nedochádza ku konvalidácii (dodatocnému schváleniu) protiprávneho konania odberateľa.
- 5.4 Úhradou úrokov z omeškania a zmluvných pokút nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody. Úroky z omeškania sa nezapočítavajú na náhradu škody.
- 5.5 V prípade, že odberateľ poruší ustanovenia bodov 2.1, 2.2 a článkov 3 a 4 Zmluvy, je dodávateľ oprávnený neposkytovať odberateľovi ročnú údržbu SRS počas prvých 12 mesiacov rutínnej prevádzky SRS u odberateľa. Ročná údržba SRS sa bude opätovne poskytovať odberateľovi až po tom, čo odberateľ dodávateľovi uhradí všetky svoje neuhradené záväzky, faktúry a splní voči dodávateľovi všetky svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy a to platbou preukázateľne realizovanou v prospech účtu dodávateľa. Po preukázateľnom pripísaní celej fakturovanej sumy na bankový účet dodávateľa sa dodávateľ zaväzuje v lehote do 3 kalendárnych dní opätovne riadne poskytovať ročnú údržbu SRS.
- 5.6 Dodávateľ môže prestať poskytovať ročnú údržbu SRS, ktoré je u odberateľa v rutínnej prevádzke viac než 12 mesiacov okamihom uplynutia dátumu splatnosti neuhradenej príslušnej faktúry vystavenej v zmysle bodu 4.3 Zmluvy. Odberateľ bude môcť požiadať o obnovenie poskytovania ročnej údržby SRS (ďalej len „obnovená ročná údržba“) na základe písomnej žiadosti adresovanej dodávateľovi, a to najneskôr do 1 roka odo dňa uplynutia splatnosti prvej neuhradenej faktúry, vystavenej v zmysle bodu 4.3 Zmluvy. Ak odberateľ v uvedenej jednoročnej lehote nepožiada o obnovenie poskytovania ročnej údržby, po uplynutí jednoročnej lehoty nastane zánik Zmluvy bez potreby vykonania osobitného právneho úkonu. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za obnovu ročnej údržby cenu uvedenú na všetkých neuhradených faktúrach za uplynulé obdobie týkajúcich sa ročnej údržby SRS. V prípade, že dodávateľ odberateľovi už prestal vystavovať faktúry týkajúce sa ročnej údržby SRS z dôvodu, že ich odberateľ neplatil, vystaví dodávateľ jednu faktúru za uplynulé obdobie počas ktorého faktúry za ročnú údržbu vystavované neboli a odberateľ ju uhradí v lehote splatnosti. Obnovená ročná údržba sa začne odberateľovi poskytovať do 3 kalendárnych dní odo dňa pripísania celej finančnej čiastky zo všetkých neuhradených faktúr vystavených v zmysle bodu 4.3 Zmluvy a faktúry v zmysle tohto bodu 5.6 na bankový účet

dodávateľa, pričom na ďalšie obdobie sa bude obnovená ročná údržba fakturovať podľa podmienok uvedených v bode 4.3 Zmluvy.

Článok 6 **Zánik Zmluvy**

- 6.1 Zánik Zmluvy nastane:
- a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy,
 - c) výpoveďou zo Zmluvy,
 - d) podľa bodu 5.6 Zmluvy.
- 6.2 Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť na zániku Zmluvy.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie Zmluvy sa bude považovať nedodržanie bodov B.6, B.7, D.1, D.2. VOP. V prípade preukázateľného podstatného porušenia ustanovení Zmluvy je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená odstúpiť od Zmluvy, pričom právo na náhradu škody tým nie je dotknuté. Odstúpenie od Zmluvy vyžaduje písomnú formu, musí byť preukázateľne doručené zmluvnej protistrane. Podstatné porušenie Zmluvy musí byť presne špecifikované a riadne odôvodnené. Právne účinky odstúpenia od Zmluvy pre podstatné porušenie Zmluvy nastávajú dňom preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť odstúpenie od Zmluvy sa považuje za splnenú dňom preukázateľného doručenia odstúpenia od Zmluvy alebo odmietnutím toto odstúpenie od Zmluvy prevziať.
- 6.4 Zmluvu je možné ukončiť výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu s trojmesačnou výpovednou dobou. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 6.5 Pre doručovanie je rozhodujúce sídlo zmluvných strán. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti zásielka s odstúpením od Zmluvy alebo s výpoveďou ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom, v ktorom pošta vykonala jej doručovanie.

Článok 7 **Iné ujednania**

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že znenie ustanovenia B.7 VOP sa mení a znie takto: „Ak súčasťou predaja podniku alebo jeho časti je aj licencia podľa AZ udelená EMELom, vyžaduje sa na prechod tejto licencie súhlas EMELu.“
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že znenie ustanovenia D.7 VOP sa mení a znie takto: „Zákazník sa zaväzuje zabezpečiť pri možnom poskytovaní osobných údajov EMELu, s ktorými môže EMEL počas plnenia predmetu Zmluvy prísť do kontaktu, súhlas dotknutých osôb so spracovávaním takto poskytnutých osobných údajov podľa zákona o ochrane osobných údajov.“

Článok 8 **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 8.2 Všetky neskoršie zmeny ako aj dodatky, vzťahujúce sa k Zmluve s výnimkou Všeobecných obchodných podmienok k EPR SRS[®], musia byť vyhotovené v písomnej forme a podpísané zmluvnými stranami. Písomná forma je tiež vyžadovaná pri zrušení Zmluvy.
- 8.3 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú tieto prílohy:
- Príloha č. 1 - Rozpis SRS

- Príloha č. 2 - Implementačné práce
- Príloha č. 3 - Cena predmetu Zmluvy
- Príloha č. 4 - Cenník prác a služieb
- Príloha č. 5 - Menný zoznam
- Príloha č. 6 - Reklamačný protokol (dve samostatne číslované strany)
- Všeobecné obchodné podmienky k ERP SRS® (VOP platné 5. marca 2010; 3 samostatne číslované strany)

- 8.4 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s povahou rovnopisu, z ktorých jedno dostane dodávateľ a jedno odberateľ.
- 8.5 Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú zo Zmluvy, sa budú zmluvné strany usilovať riešiť predovšetkým dohodou; ak k dohode nedôjde, spory sa budú riešiť podľa slovenského právneho poriadku a podliehajú právomoci príslušného súdu Slovenskej republiky.
- 8.6 Zmluva sa uzatvára na obdobie do 31.12.2018.
- 8.7 Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že Zmluva a jej prílohy je vyjadrením ich slobodnej vôle, Zmluvu si prečítali, uzavreli ju vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa 19.12.2014

V Bratislave, dňa 22.12.2014

 Branislav Hamaš
 konateľ
 EMEL BRATISLAVA, s.r.o.
 /dodávateľ/



BRATISLAVA, s.r.o.
 Zap. v OR OS BA I, Odd. Sr.o. vl.č. 8538/B
 Švabinského 21
 851 01 BRATISLAVA
 IČO 31395633, IČpD. SK2020304935

 Ing. Zita Tábořská
 predsedníčka úradu
 Úrad pre verejné obstarávanie
 /odberateľ/

ÚRAD PRE VEREJNÉ
 OBSTARÁVANIE
 DUNAJSKÁ UL. č. 68, 820 04 BRATISLAVA 24
 P.O. BOX 58
 IČO: 31797903, DIČ: 2021511008
 č.ú.: 7000062756/8180
 4/1

Príloha č. 1 k zmluve č. UVO/2/2014: Rozpis SRS

Vysvetlivky:

- SRS - licencia: používateľský prístup do SRS, ktorý je naviazaný na názov počítača zaregistrovaného v SRS - databáze.
- Doklad je faktúra došlá, vyšlá, príjemka, dodací list atď., t.j. doklady, ktoré sa účtujú.


SRS pre primárnu databázu – jednotlivé moduly a licencie
Modul Podvojné účtovníctvo
Modul Skladové hospodárstvo
Modul Rozpočtovníctvo
6 SRS - licencií

SRS je dodávané pre jednu databázu odberateľa.
SRS je vo verzii dokladovo neobmedzenej.

Poznámka:

Dodávka v zmysle predmetu Zmluvy neobsahuje dodávku hardvéru, ani softvéru tretích strán, ako napríklad spoločnosti Microsoft, ani iných.

/dodávateľ/


BRATISLAVA, s.r.o.
Zap. v OR OS BA I, Odd. Sr.o. vl.č. 8538/B
Švabinského 21
851 01 BRATISLAVA
IČO 31399533, IČpD. SK2020304835

Ú
BRATISLAVA
BRATISLAVA 24
IČO: 31399533, IČP: 2021511005
č.ú. 7000062756/8180
4.1




Príloha č. 2 k zmluve č. UVO/2/2014: Implementačné práce

Implementačné práce zahŕňajú všetky služby v rozsahu 64 hodín, ktoré dodávateľ vynaloží na implementáciu SRS (napr. analytické práce, inštalácia, programátorské práce, import údajov, nastavenie systému, školenie zamestnancov odberateľa v rozsahu maximálne 15 hodín, doprava a pod.).

* inštalácia SRS bude vykonaná za predpokladu, že odberateľ má na serveri nainštalovaný MICROSOFT Windows Server 2008 alebo novšiu verziu a na pracovnej stanici MICROSOFT Windows 7 SP1 alebo novšiu verziu. Podmienkou je aj funkčná sieť - LAN 1 Gbit ETHERNET.

** školenia je možné začať vykonávať až keď zo strany odberateľa bude pripravená školiaca miestnosť. Maximálny počet školených v skupine je 6.

/dodávateľ/



BRATISLAVA, s.r.o.
Zap. v OR OS BA I, Odd. Sro. v. č. 8538/B
Švabinského 21
851 01 BRATISLAVA
IČO: 31390333, IČpD: SK2020304935

/odberateľ/

ie

ÚRAD PRE VEKELNÉ
OBSTARÁVANIE
DONÁJSEVA UL. 4, 68, 820 04 BRATISLAVA 24
P.O. BOX 58
IČO: 31797903, DIČ: 2021511008
e.l.: 7000902756/S180
4/1

Príloha č. 3 k zmluve č. UVO/2/2014: Cena predmetu Zmluvy

Časť 1: Cena SRS

Názov SRS pre primárnu databázu – jednotlivé moduly a licencie	Cena (bez DPH)	DPH 20%	Cena (s DPH)
Modul Podvojný účtovníctvo	4.945,90 €	989,18 €	5.935,08 €
Modul Skladové hospodárstvo	1.599,30 €	319,86 €	1.919,16 €
Modul Rozpočtovníctvo	3.302,80 €	660,56 €	3.963,36 €
6 SRS - licencií	v cene SRS	-	v cene SRS
SPOLU	9.848,00 €	1.969,60 €	11.817,60 €

Cena SRS:

9.848,00 € bez DPH, 1.969,60 € 20% DPH, 11.817,60 € vrátane DPH

Časť 2: Cena implementačných prác

Cena implementačných prác:

4.430,00 € bez DPH; 886,00 € 20% DPH; 5.316,00 € vrátane DPH, t.j.
69,22 € bez DPH/hod.; 13,84 € 20% DPH/hod.; 83,06 € vrátane DPH/hod.

Časť 3: Cena ročnej údržby SRS:

Cena ročnej údržby SRS na obdobie 2. až 4. roka rutínnej prevádzky SRS u odberateľa (ďalej aj len „Obdobie“) je:

5.613,36 € bez DPH; 1.122,67 € 20% DPH; 6.736,03 € vrátane DPH, t.j.

1.871,12 € bez DPH/rok Obdobia; 374,22 € 20% DPH/rok Obdobia; 2.245,34 € vrátane DPH/rok Obdobia

Časť 4: Cena za služby prevádzkovej podpory v zmysle bodov 3.7 a 3.8 Zmluvy:

1. Za upgrade: 14% z ceny dodávky.
2. Za služby hot – line: 5% z ceny dodávky.

Časť 5: Odmena za udelenie licencie podľa AZ

4,00 € bez DPH; 0,80 € DPH 20%; 4,80 € vrátane DPH. Odmena za udelenie licencie podľa AZ je obsiahnutá v cene SRS.

/odberateľ/

169

Príloha č. 4 k zmluve č. UVO/2/2014: Cenník prác a služieb

Názov	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Projektové riadenie	10% z ceny projektu		
Projektčné práce – analýzy	70,00 €/hod.	14,00 €/hod.	84,00 €/hod.
* Projektová štúdia - typ A (práce v rozsahu max. 29 človekohodín; á 70,00 € bez DPH/hod.)	do 2.021,30 €	do 404,26 €	do 2.425,56 €
* Projektová štúdia - typ B (práce v rozsahu 30 až 84 človekohodín; á 63,00 € bez DPH/hod.)	od 1.890,00 € do 5.292,00 €	od 378,00 € do 1.058,40 €	od 2.268,00 € do 6.350,40 €
* Projektová štúdia - typ C (práce v rozsahu od 85 človekohodín; á 49,00 € bez DPH/hod.)	od 4.165,00 €	od 833,00 €	od 4.998,00 €
Programátorské práce - senior programátora	94,00 €/hod.	18,80 €/hod.	112,80 €/hod.
Programátorské práce - junior programátora	63,00 €/hod.	12,60 €/hod.	75,60 €/hod.
Úpravy zostáv	56,00 €/hod.	11,20 €/hod.	67,20 €/hod.
Školenia po skupinách	96,00 €/hod.	19,20 €/hod.	115,20 €/hod.
Elektronická konverzia dát z inej databázy	70,00 €/hod.	14,00 €/hod.	84,00 €/hod.
Inštalácia	70,00 €/hod.	14,00 €/hod.	84,00 €/hod.
Konfigurácia off-line pobočiek	70,00 €/hod.	14,00 €/hod.	84,00 €/hod.
Konzultačné práce	56,00 €/hod.	11,20 €/hod.	67,20 €/hod.
Nastavenie špecifík používateľa a implementačné práce	63,00 €/hod.	12,60 €/hod.	75,60 €/hod.
Navrhnutie a implementácia metódy zálohovania dát	63,00 €/hod.	12,60 €/hod.	75,60 €/hod.
Odstraňovanie chybných stavov nesprávnym použitím SRS	70,00 €/hod.	14,00 €/hod.	84,00 €/hod.
Ostatné práce podľa požiadaviek odberateľa	56,00 €/hod.	11,20 €/hod.	67,20 €/hod.

* Sadzby pre jednotlivé typy projektovej štúdie platia v prípade prvého nasadzovania SRS a obsahujú analýzu stavu existujúceho systému, analýzu importu údajov, nastavenia číselníkov, zmapovanie špecifických potrieb odberateľa, návrh harmonogramu implementácie SRS

Poplatky:

Kilometrovné mimo mesta Bratislava: 0,30 € bez DPH/km; 0,06 € DPH 20%/km; 0,36 € vrátane DPH/km

Poplatok za čas strávený cestovaním zamestnancov dodávateľa k odberateľovi mimo mesta Bratislava: 16,60 € bez DPH/hod./zamestnanec dodávateľa; 3,32 € 20% DPH/hod./zamestnanec dodávateľa; 19,92 € vrátane DPH/hod./zamestnanec dodávateľa.

Každá začatá hodina prác a služieb sa fakturuje ako celá.

Sadzby v tejto prílohe sú platné v čase nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

K cenám bez DPH bude fakturovaná platná sadzba DPH.

Handwritten mark

Príloha č. 6 k zmluve č. UVO/2/2014: Reklamačný protokol

Číslo reklamácie:			
Dátum a forma nahlásenia reklamácie: (povinným je nahlásenie reklamácie TLAČENOU formou)			
Listom dňa:		E-mailom dňa:	
Klient*	Úrad pre verejné obstarávanie		
IČO:	31797903	IČ pre DPH:	/
Meno pracovníka u ktorého sa chyba vyskytla*:	e-mail*:	Telefón*:	
Pracovná pozícia:		Mobil*:	
Kto nahlásil chybu*:	e-mail*:	Telefón*:	
		Mobil*:	
Informácie o SRS			
*Modul, v ktorom sa prejavila chyba (zaškrtnite, v ktorom module sa chyba prejavila a doplňte verziu a dátum EXE súboru, ktorý používate):			
Podvojný účtovníctvo:	<input type="checkbox"/>	Évidencia Majetku:	<input type="checkbox"/>
Číslo a dátum verzie:		Číslo a dátum verzie:	
Skladové hospodárstvo:	<input type="checkbox"/>	Kasa:	<input type="checkbox"/>
Číslo a dátum verzie:		Číslo a dátum verzie:	
Mzdy a personalistika:	<input type="checkbox"/>	Doprava:	<input type="checkbox"/>
Číslo a dátum verzie:		Číslo a dátum verzie:	
Iné:	<input type="checkbox"/>		
Číslo a dátum verzie:			
Typ SQL servera: (SP je pre číslo ServicePacku)			
MSDE verzia	Plná	SQL 7.0 SP	SQL 2000 SP SQL 2005 SP
Typ operačného systému na pracovnej stanici: (SP je pre číslo ServicePacku)			
WIN 2003 Server	WIN XP	WIN 2000	Iný:

PODROBNÝ POPIS ČINNOSTI PRI, KTOREJ DOŠLO K CHYBE*

Ako je možné popísať situáciu zopakovať?

PRESNÉ ZNENIE CHYBOVEJ HLÁŠKY, KTORÚ PROGRAM VYHLÁSIL, resp. PrtSc
Vpíšte text, ak je to možné, zobrazte prosím obrazovku s chybovým hlášením použitím tlačidla PrintScreen a následným použitím voľby Paste/Vložiť resp. cez klávesové skratky CTRL+C (kopíruj), CTRL+V (vložiť)

Za EMEL BRATISLAVA, s.r.o. reklamáciu prevzal a potvrdil zamestnanec:

Meno:		Dátum a čas prijatia:		Dátum potvrdenia prijatia:	

***Podpis a pečiatka klienta**

* Povinná

Podpis

Všeobecné obchodné podmienky k ERP SRS® (ďalej len „VOP“)

(Platné od 5. marca 2010)

EMEL® BRATISLAVA, s.r.o., Švabinského 21, 851 01 Bratislava, tel.: +421/2/3266 3333

IČO: 31 390 633, IČ pre DPH: SK 2020304935, DIČ: 2020304935

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 8538/B; Živnostenský register, Okresný úrad Bratislava, číslo živnostenského registra: 101-8976

(ďalej len „Emel“)

Článok A - ZÁKLADNÉ POJMY A VYSVETLENIA

- A.1 SRS: softvérový, modulový informačný systém s názvom Ekonomický informačný systém pre riadenie a správu podniku SRS® a používateľské licencie
- A.2 Štandardné SRS alebo štandardné moduly SRS: moduly SRS s funkcionalitou, ktorá je v systéme obsiahnutá v čase uzatvorenia zmluvy, ktorej VOP budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť.
- A.3 Upravené SRS alebo upravené moduly SRS: moduly SRS, ktoré obsahujú aj funkcionalitu podľa požiadavky zákazníka (t.j. nad rámec štandardných modulov SRS)
- A.4 Nové SRS alebo nové moduly SRS: moduly SRS naprogramované podľa požiadavky zákazníka
- A.5 Kód: kód k SRS, ktorý pre zákazníka vygeneruje Emel
- A.6 Dorábky: práce a služby, ktorých výsledkom je zvýšenie funkcionality a hodnoty SRS, ktoré je u zákazníka už dodané
- A.7 Ročná údržba SRS: služby hot-line a upgrade
- A.8 Služby hot-line: konzultácie a poradenstvo počas pracovných dní Emelu v čase od 8,00 hod. do 16,00 hod. a to prostredníctvom telefónu, e-mailu alebo internetovej stránky www.emel.sk
- A.9 Upgrade: nová verzia SRS, ktorá môže obsahovať úpravy súvisiace s legislatívou SR alebo s novou funkcionalitou. Súčasťou upgrade sú aj popisy úprav SRS. Upgrade Emel zákazníkovi poskytne na CD resp. DVD, alebo prostredníctvom e-mailu na e-mailovú adresu administrátora SRS zákazníka, alebo prostredníctvom internetovej stránky www.emel.sk.
- A.10 Zmluva o dodávke: zmluva o dodávke SRS a o poskytovaní s tým súvisiacich služieb uzatvorená medzi Emelom a zákazníkom (ďalej v texte aj len ako „zmluva“)
- A.11 Zmluva o dielo: zmluva o dielo na dodávku SRS a s tým súvisiacich služieb uzatvorená medzi Emelom a zákazníkom (ďalej v texte aj len ako „zmluva“)
- A.12 Zmluva o prenájme: zmluva o prenájme SRS uzatvorená medzi Emelom a zákazníkom (ďalej v texte aj len ako „zmluva“)
- A.13 Zmluva o poskytovaní podpory: zmluva o poskytovaní podpory k SRS uzatvorená medzi Emelom a zákazníkom (ďalej v texte aj len ako „zmluva“)
- A.14 Projektová štúdia: dokument vytvorený Emelom za účelom špecifikovania dodávky podľa predmetu Zmluvy o dodávke, Zmluvy o dielo, alebo Zmluvy o prenájme
- A.15 AZ: zákon č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

Článok B - LICENČNÉ UJEDNANIE

- B.1 Emel ako osoba vykonávajúca majetkové práva autorov k zamestnaneckému dielu SRS udeľuje zákazníkovi za odmenu časovo neobmedzené užívacie právo k zamestnaneckému dielu (ďalej len „súhlas na použitie diela“) v obmedzenom

územnom rozsahu (licenciu podľa AZ) tak, ako je ďalej uvedené v tomto článku B.

- B.2 Licencia podľa AZ sa udeľuje dňom zaplatenia jednorazovej odmeny za udelenie licencie podľa AZ Emelu zákazníkom, ktorej výška je uvedená v prílohe zmluvy „Cena predmetu Zmluvy“, resp. v Zmluve o poskytovaní podpory, v článku 3. Licencia podľa AZ sa týka SRS, jeho dorábok i upgrade v zmysle zmluvy i nad jej rámec, ktoré zákazník od Emelu zakúpi, pričom neoddeliteľnou podmienkou je úhrada ceny zakúpeného SRS, jeho dorábok i upgrade v súlade s finančnými a platobnými podmienkami, ktoré dohodol resp. dohodne Emel i zákazník. Udeľená licencia podľa AZ sa netýka SRS, dorábok, ani upgrade, ktoré zákazník Emelu nezaplatí v zmysle vyššie uvedeného v tomto bode.
- B.3 V prípade prenájmu SRS zákazníkovi na základe Zmluvy o prenájme udeľuje Emel zákazníkovi licenciu podľa AZ k prenášanému SRS špecifikovanému v prílohe „Rozpis SRS“ Zmluvy o prenájme prvým dňom prenájmu. Odmena za takto udelenú licenciu je uvedená v prílohe Zmluvy o prenájme „Cena predmetu Zmluvy“. Právne účinky takto udelenej licencie pominú, ak zákazník včas alebo riadne nezaplatí niektorú platbu za prenájom SRS okrem prípadu, ak zákazník zaplatí danú čiastku, s úhradou ktorej je v omeškaní v primeranej lehote, dodatočne určenej Emelom. Právne účinky takto udelenej licencie pominú i v prípade zániku nájomného vzťahu.
- B.4 Ak právne účinky udelenia licencie podľa AZ pominú, je Emel oprávnený domáhať sa ochrany autorského práva podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
- B.5 Územné vymedzenie rozsahu licencie: Územie Slovenskej republiky.
- B.6 Zákazník sa zaväzuje nepostúpiť ani žiadnym iným spôsobom previesť licenciu na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Emelu. Zákazník je povinný o postúpení či prevode licencie a o osobe postupníka informovať Emel bez zbytočného odkladu, písomnou formou. Zákazník nesmie udeliť tretej osobe sublicenciu bez písomného súhlasu Emelu. Udeľenie súhlasu Emelom sa bude vzťahovať na SRS ako celok, dodaný zákazníkovi.
- B.7 Ak súčasťou predaja podniku je aj licencia podľa AZ, vyžaduje sa i na predaj tohto podniku súhlas Emelu.
- B.8 Osobnostné práva autorov SRS na programové vybavenie modulov SRS v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov nie sú dotknuté.

Článok C – POVINNOSTI EMELU

- C.1 Emel je povinný odovzdať zákazníkovi kompletný predmet zmluvy v dohodnutom rozsahu a v termínoch dohodnutých projektovej štúdií, vrátane príručiek pre používanie SRS. Príručky pre používanie SRS sa nachádzajú na inštalačnom CD resp. DVD s SRS.
- C.2 Emel je povinný počas zavádzania SRS do prevádzky u zákazníka zodpovedať za dodržiavanie predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj interných predpisov zákazníka, platných v priestoroch zákazníka a oboznámiť s nimi vlastných zamestnancov za predpokladu, že zákazník včas doručí Emelu interné predpisy.
- C.3 Emel je povinný považovať informácie, ktoré poskytne zákazník Emelu v súčinnosti pri plnení predmetu zmluvy a skutočností, o ktorých sa Emel dozvie v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, za dôverné. Emel zodpovedá za zachovanie mlčanlivosti svojich zamestnancov i po skončení platnosti zmluvy.

Článok D – POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA

- D.1 Zákazník je povinný prevziať predmet zmluvy v rozsahu dodávky SRS a implementačných prác protokolárne, v lehote dohodnutej v zmluve a v termínoch podľa projektovej štúdie. V prípade, že zákazník neposkytne Emelu potrebnú súčinnosť pri preberaní SRS do rutínnej prevádzky, za začiatok rutínnej prevádzky SRS sa bude považovať dátum dohodnutý v projektovej štúdií a Emel má právo jednostranne vydať písomné rozhodnutie o uvedení SRS do rutínnej prevádzky.
- D.2 Zákazník je povinný včas a riadne zaplatiť resp. platiť Emelu cenu predmetu zmluvy. Taktiež je zákazník povinný včas a riadne zaplatiť Emelu preukázané náklady za prepravu zamestnancov Emelu a poplatok za čas strávený cestovaním zamestnancov Emelu pri realizácii predmetu zmluvy i nad jej rámec mimo mesta Bratislava.
- D.3 Zákazník je povinný určiť administrátora SRS a kontaktné osoby pre jednotlivé moduly dodaného SRS a dotknuté oblasti s náležitými kompetenciami vrátane kompetencií na protokolárne prevzatie SRS do rutínnej prevádzky.
- D.4 Zákazník je povinný spolupracovať s Emelom pri predchádzaní chybám SRS a taktiež na ich odstraňovaní nasledovne:
- SRS pravidelne zálohovať a zálohy ukladať na iný hardvér,
 - poskytnúť Emelu zálohu SRS z požadovaného dňa,
 - sprístupniť Emelu vzdialený prístup do SRS,
 - sprístupniť Emelu potrebné servre zákazníka,
 - podľa potreby Emelu vyvíjať maximálnu súčinnosť pri zavádzaní v danom čase potrebného resp. technicky vhodného a Emelom doporučeného vzdialeného prístupu tak, aby bol kladený dôraz na bezpečnosť zákazníka,
 - k prevádzke SRS používať hardvér a softvér, ktorý spĺňa špecifikované požiadavky SRS (používať značkové servre, ktorých konfigurácia musí zároveň zodpovedať objemom dát v SRS, používať on-line UPS).

- D.5 Zákazník je povinný spolupôsobiť pri plnení predmetu zmluvy tak, aby umožnil Emelu jeho splnenie v dohodnutom rozsahu a termíne uvedenom v projektovej štúdií. Za spolupôsobenie v zmysle zmluvy sa považuje aj riadne a včasné protokolárne prevzatie predmetu zmluvy v rozsahu SRS a implementačných prác zákazníkom, riadne a včasné vyhotovenie a potvrdenie zápisníc z kontrolných dní a stretnutí súvisiacich s dodávkou. Neposkytovanie potrebnej súčinnosti zákazníkom vylučuje omeškanie Emelu a zodpovednosť Emelu za právne následky omeškania.
- D.6 Zákazník je povinný považovať informácie, ktoré poskytne Emel zákazníkovi pri plnení predmetu zmluvy a skutočností, o ktorých sa zákazník dozvedel v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, za dôverné. Zákazník zodpovedá za zachovanie mlčanlivosti svojich zamestnancov i po skončení platnosti zmluvy.
- D.7 Zákazník sa zaväzuje zabezpečiť pri možnom poskytovaní osobných údajov Emelu, s ktorými môže Emel počas plnenia predmetu zmluvy prísť do kontaktu, súhlas dotknutých osôb so spracovávaním takto poskytnutých osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.Z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Článok E – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- E.1 Zodpovednosť za vady SRS sa spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- E.2 Za vadu SRS sa na účely zmluvy považujú chybové stavy, ktoré nie sú v súlade s fungovaním SRS popísaným v príručkách pre používanie SRS. Ako reklamácia je uznaná len reklamácia nahlásená písomnou formou a doručenu do sídla Emelu, pričom tejto písomnej forme môže predchádzať faxová alebo e-mailová správa na číslo alebo e-mailovú adresu Emelu uvedenú v prílohe zmluvy „Menný zoznam“ – Kontakty pre podporu k SRS, so spätným potvrdením od Emelu o obdržaní reklamácie.
- E.3 Zákazník je povinný oznámiť vadu SRS bez zbytočného odkladu po jej zistení písomne, najneskôr do 24 mesiacov od uvedenia SRS do rutínnej prevádzky a vadu SRS súvisiacu s upgrade do 24 mesiacov od odoslania upgrade Emelom zákazníkovi. Zákazník je povinný vady oznamovať na tlačíve, ktorého vzor sa nachádza v prílohe zmluvy „Reklamačný protokol“. Vyplnený reklamačný protokol zákazník doručí do sídla Emelu.
- E.4 Nároky zákazníka zo zodpovednosti za vady sa obmedzujú na nárok zákazníka na odstránenie včas oznámenej vady SRS. Emel odstráni včas oznámenú vadu bez zbytočného odkladu podľa svojich možností a schopností.
- E.5 Odstraňovanie chybových stavov, ktoré neboli zapríčinené programovou chybou SRS, sa bude posudzovať ako nová služba nad rozsah dohodnutý zmluvou.

Článok F - ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- F.1 Emel nezodpovedá za škodu spôsobenú používaním SRS zákazníkom iným spôsobom ako je popísaný v príručkách pre používanie SRS.
- F.2 Za škodu spôsobenú úmyselne v dôsledku porušenia akejkoľvek právnej povinnosti zodpovedá Emel maximálne do výšky 3.320,00 EUR. Za škodu spôsobenú z nebanlivosti

v dôsledku porušenia akejkoľvek právnej povinnosti zodpovedá Emel maximálne do výšky 3.320,00 EUR.

- F.3 Emel nezodpovedá za škodu, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť sa na účely zmluvy rozumie prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle Emelu a ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala.

Článok G - PLNENIE DODÁVKY SRS A STÝM SÚVISIACICH SLUŽIEB NA ZÁKLADE PÍSMENEJ OBJEDNÁVKY ZÁKAZNÍKA

G.1 Predmet písomnej objednávky zákazníka bude Emelom splnený dňom podľa nasledovného:

G.1.1 Pri dodávke SRS, pri ktorej zákazník nebude požadovať aj práce a služby Emelu, dňom odoslania kódu, ktorý bude obsahovať objednané SRS. Kód bude zákazníkovi zaslaný v tlačenej forme na adresu sídla zákazníka alebo e-mailom na adresu zákazníkovho administrátora SRS. Daný deň sa zároveň bude považovať aj za deň uvedenia objednaného SRS do rutínnej prevádzky.

G.1.2 Pri dodávke SRS, pri ktorej zákazník požaduje aj práce a služby Emelu dňom, ktorý bude uvedený v preberacom protokole ako deň dodania objednanej dodávky. Daný deň sa zároveň bude považovať za

deň uvedenia objednaného SRS do rutínnej prevádzky.

G.1.3 Pri dodávke prác a služieb vrátane dorábok dňom, ktorý bude uvedený v preberacom protokole ako deň dodania dodávky. Za deň, v ktorý začne zákazník používať dorábky v rutínnej prevádzke sa bude považovať prvý deň mesiaca, v ktorom budú dorábky fakturované.

G.2 Dodávka v zmysle bodu G.1 bude fakturovaná Emelom takto:

G.2.1 Dodávka podľa bodu G.1.1: do 15 dní po odoslaní kódu,

G.2.2 Dodávka podľa bodu G.1.2: do 15 dní po dátume, ktorý bude uvedený v preberacom protokole ako deň dodania objednanej dodávky,

G.2.3 Dodávka podľa bodu G.1.3: priebežne, raz mesačne súhrnnou faktúrou vystavenou do 15 dní po ukončení mesiaca.

Faktúry v zmysle tohto bodu G.2 budú splatné 14 dní odo dňa ich vystavenia Emelom.

G.3 Dodávka SRS, prác, služieb a ročnej údržby SRS sa bude odvíjať od obvyklých dodacích a fakturačných podmienok Emelu. Cena dodávky sa bude odvíjať od štandardného cenníka Emelu, platného v danom aktuálnom čase.

G.4 Na udelenie licencie podľa AZ k dodávke v zmysle tohto článku G. sa primerane vzťahujú pravidlá popísané v článku B VOP.

Článok H - ZMENA VOP

H.1 Emel je oprávnený zmeniť VOP. Zmena VOP sa stáva záväznou pre Emel i pre zákazníka.

V Bratislave, dňa 19. 12. 2014

V Bratislave, dňa 22. 12. 2014

BRATISLAVA, s.r.o.
Zap. v OR OS BA I, Odd S: o. v. i. č. 8538/B
Švabinského 21
851 01 BRATISLAVA
IČO 3139833 IČD SK2020304935

DUN
20150101
317901N, IČO: 2021511902
317901N, IČO: 2021511902
317901N, IČO: 2021511902

104